

**L'ASSOCIATION LES INTERNATIONAUX  
D'ESCALADE DE  
SERRE CHEVALIER**

Office du Tourisme de Briançon  
1, place du temple  
05100 Briançon  
04 92 21 08 50



## **21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade De Briançon / Serre Chevalier** vendredi 30 et samedi 31 juillet 2010

**Open International d'escalade de difficulté,**  
Règlement international, compétition "à vue"

### **Programme et fiche d'inscription**

Bonjour à tous,

Nous avons le plaisir de vous annoncer que les 21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade auront lieu cette année à Briançon, ville faisant partie de la station de Serre Chevalier et qui organisera désormais cette évènement sportif.

Cette compétition s'est portée candidate pour 2011 pour devenir une étape de la Coupe du Monde d'escalade de difficulté.

Par ailleurs, dès cette année, le règlement en vigueur sera celui du circuit Coupe du Monde de difficulté.

**Les 21<sup>e</sup> Internationaux de Briançon sont ouverts sous forme d'Open International.** L'inscription reste gratuite et la fiche d'inscription ci-dessous doit être obligatoirement enregistrée par l'Office du Tourisme de Briançon pour être validée.

Licence nationale pour les français et internationale pour les étrangers obligatoires.

**Cette compétition comptera alors pour le classement mondial permanent des grimpeurs IFSC, Worldranking Lead.**

**La remise des dossards aura lieu le Jeudi 29 Juillet à partir de 15 H 00** dans l'enceinte officiel des compétitions, Quartier Berwick, rue Général Barbot, **suivie d'un briefing technique obligatoire à 18 H 30.** Plan ci-joint.

Nous sommes très heureux de continuer avec vous cette compétition internationale d'escalade et nous espérons vous revoir nombreux pour "La première de Briançon" dans ce nouveau site au cœur de la ville.

Amicalement,

Pour le comité d'organisation  
Philippe LIGEROT

## 21<sup>st</sup> Internationaux d'escalade De Briançon / Serre Chevalier

Friday 30<sup>th</sup> and Saturday 31<sup>st</sup> July, 2010

**International Open climbing competition**  
International rules Lead, " on sight " competition

### **Program and registration form**

Dear all,

We are pleased to let you know that the 21<sup>st</sup> Internationaux d'escalade will take place in the town of Briançon this year. Briançon is part of the Serre Chevalier Valley.  
From now on, Briançon will be the entitled organiser of this significant climbing event.

Our climbing event applied for being settled since 2011 as one of the stages of the Lead Worldcup. Accordingly, since this 2010 year, the rules of our contest in Briançon will be those of the Lead Worldcup.

The 21<sup>st</sup> Internationaux d'escalade de Briançon are set as an **International Open competition**.  
Registration keeps being free.

**The registration form will be forwarded to the Office du Tourisme de Briançon in order to be duly validated.** International licence validated.

**Results of that contest will be taken into account by IFSC, Worldranking Lead.**

**You must take the bips on Thursday 29<sup>th</sup> July 3 pm – 6.30 pm** within the contest area, Quartier Berwick, rue Général Barbot. You have to be at the **technical briefing at 6.30 pm. See attached map.**

We are much glad to give life to that international climbing contest with you all.  
We hope to see you soon again at "the First one of Briançon" on that site in the very heart of the city.

Friendly yours,

Organization board  
Philippe LIGEROT

## **Programme / Program**

**👋 Jeudi 29 juillet / Thursday 29<sup>th</sup> july :**

- 3 pm - 6.30 pm, remise des dossards / bips allotment
- 6.30 pm, briefing technique obligatoire / compulsory technical briefing

**👋 Vendredi 30 juillet / Friday 30<sup>th</sup> july :**

9 am – 4 pm, qualification 2 routes flash.

**👋 Samedi 31 juillet / Saturday 31<sup>st</sup> july :**

- 9.30 am – 1 pm, 1/2 finals.

**- 7.30 pm – 10.30 pm, M&F Finals by night.**

### ***Price Money Men & Women 21<sup>e</sup> Internationaux de Briançon***

**1 : 4600 €**

**2 : 2200 €**

**3 : 1600 €**

**4 : 900 €**

**5 : 500 €**

**6 : 200 €**



# 21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade de Briançon / Serre Chevalier Vallée



Friday and Saturday July 30 & 31, 2010

**Open International d'escalade de difficulté / Climbing Lead Open International**  
International rules, " on sight " competition

**Compétition officielle pour le classement mondial permanent des grimpeurs IFSC**  
**Official competition for the Worldranking Lead, IFSC.**

## FICHE DE CONFIRMATION DE PARTICIPATION / PARTICIPATION CONFIRMATION FORM

Exclusivement réservé aux catégories séniors H / F, inscription gratuite  
Exclusive to H / F senior categories, free of registration fees

Je soussigné (e) / I the undersigned :

Nom / Surname: ..... Prénom / Name : .....

Address : .....

Code Postal/Poscode : ..... City: ..... Pays / Country : .....

Telephone : ..... Date de naissance / Date of birth : ..... Sexe : F / M

International licence N°: ..... N° licence Nationale : ..... club : .....

**Confirme ma participation à l'épreuve des 21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade de Briançon.**  
**Declare that I confirm my participation to the "21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade de Briançon".**

fait à / Made in : ..... le / on : ...../...../.....  
Signature / Signed :

**A retourner obligatoirement à / Form to be sent back to :**

**Date limite d'inscription le 20 juillet**  
**Deadline limit date for registration : july 20<sup>th</sup>, 2010**

Office de Tourisme de Briançon  
21<sup>e</sup> Internationaux d'escalade  
1, place du Temple  
05100 BRIANCON

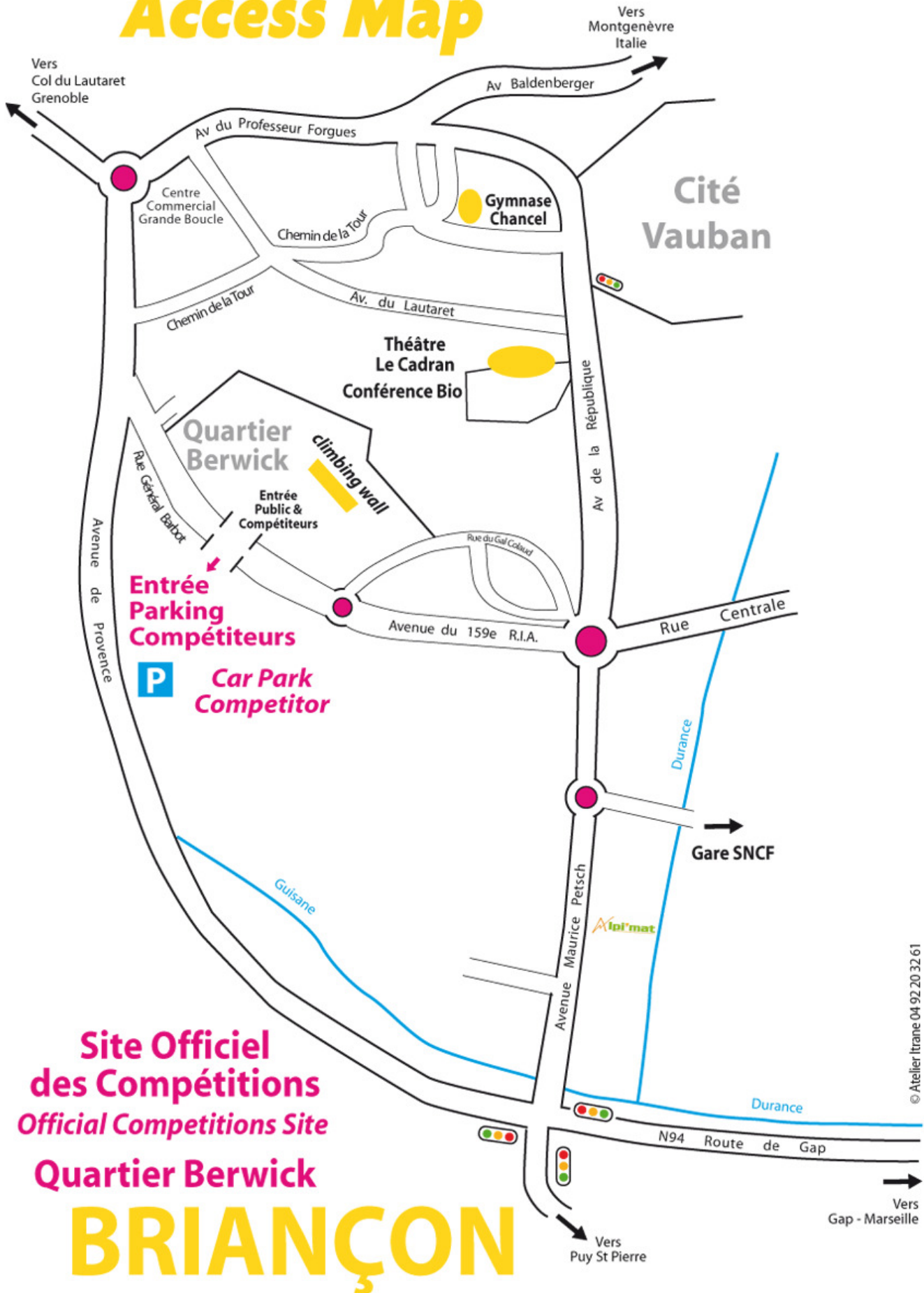
ou par Fax / or by Fax : 04 92 20 56 45

**Ton inscription sera enregistrée sur la liste officielle des compétiteurs : [www.briancon.com](http://www.briancon.com)**  
**Personal registration will be recorded online in the official competitors list: [www.briancon.com](http://www.briancon.com)**

Hébergement / Lodging : "Centrale de réservation de Briançon" 04 92 21 01 01  
Office de Tourisme de Briançon 04 92 21 08 50. [www.briancon.com](http://www.briancon.com)

# Plan d'accès

## Access Map



© Atelier Itrane 04 92 20 32 61